

D	Originalbedienungsanleitung
----------	-----------------------------

AM K 11-8 H411080	AM K 11-8 XDK H411081	AM K 11-8-500 XB H411082	AM K 11-8-500 XBDK H411083
AM K 11-10 H411100	AM K 11-10 XDK H411101	AM K 11-10-500 XB H411102	AM K 11-10-500 XBDK H411103
AM K 11-13 H411130	AM K 11-13 XDK H411131	AM K 11-13-500 XB H411132	AM K 11-13-500 XBDK H411133
AM K 15-8 H415080	AM K 15-8 XDK H415081	AM K 15-8-500 XB H415082	AM K 15-8-500 XBDK H415083
AM K 15-10 H415100	AM K 15-10 XDK H415101	AM K 15-10-500 XB H415102	AM K 15-10-500 XBDK H415103
AM K 15-13 H415130	AM K 15-13 XDK H415131	AM K 15-13-500 XB H415132	AM K 15-13-500 XBDK H415133
AM K 18-8 H418080	AM K 18-8 XDK H418081	AM K 18-8-500 XB H418082	AM K 18-8-500 XBDK H418083
AM K 18-10 H418100	AM K 18-10 XDK H418101	AM K 18-10-500 XB H418102	AM K 18-10-500 XBDK H418103
AM K 18-13 H418130	AM K 18-13 XDK H418131	AM K 18-13-500 XB H418132	AM K 18-13-500 XBDK H418133
AM K 22-8 H422080	AM K 22-8 XDK H422081	AM K 22-8-500 XB H422082	AM K 22-8-500 XBDK H422083
AM K 22-10 H422100	AM K 22-10 XDK H422101	AM K 22-10-500 XB H422102	AM K 22-10-500 XBDK H422103
AM K 22-13 H422130	AM K 22-13 XDK H422131	AM K 22-13-500 XB H422132	AM K 22-13-500 XBDK H422133



INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
1. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	3
2. LEISTUNGEN.....	4
3. AUSSENMASSE - GEWICHTE AM K 11 - K 15 - K 18	5
4. AUSSENMASSE - GEWICHTE AM K 22	6
5. WARTUNGSPROGRAMM.....	7
6. ELEKTRONISCHE STEUEREINHEIT AIRBASIC 2	8



**BEVOR ARBEITSSCHRITTE AUF
DER MASCHINE DURCHFÜHRT
WERDEN, SIND SÄMTLICHE IM
ALLGEMEINEN HANDBUCH ZUR
BENUTZUNG UND
INSTANDHALTUNG
ENTHALTENEN INFORMATIONEN
ZU LESEN.**

1. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

1.1. Allgemeine Daten

KOMPRESSIBLES GAS	TYP	LUFT
SAUGDRUCK	BAR (A)	1 (ATMOSPHERISCH)
INSTALLATIONSRAUM	TYP	ABGEDECKT NICHT EXPLOSIONSGEFÄHRDET
GRENZWERTE UMGEBUNGSTEMPERATUR	° C	MAX +40 / MIN +1
BETRIEBSTEMPERATUR	° C	50-65 + UMGEBUNGSTEMP.
LUFTAUSGANGSTEMPERATUR	° C	10-20 + UMGEBUNGSTEMP.
LUFTAUSGANGSTEMPERATUR FÜR MODELLE <5,5KW	° C	40-50 + UMGEBUNGSTEMP.
INHALT AN ÖLRÜCKSTAND	PPM	2 - 3
GRENZWERTE LUFTFEUCHTIGKEIT	%	80
MAX. HÖHE	m	1000
STROMVERSORGUNG	Volt / Hz / A	SIEHE TYPENSCHILD
BETRIEBSART	STUNDEN	24 / 24
MAX-INBETRIEBNAHMEN/STUNDE	Anzahl	6

1.2. Tabelle für Sicherungen

Sicherung Typ AgL oder gleichwertige.

kW	50 Hz		60 Hz		
	230 V	400 V	220 V	380 V	460 V
11	50	32	50	32	25
15	63	40	63	40	32
18,5	80	50	80	50	40
22	100	63	100	63	50

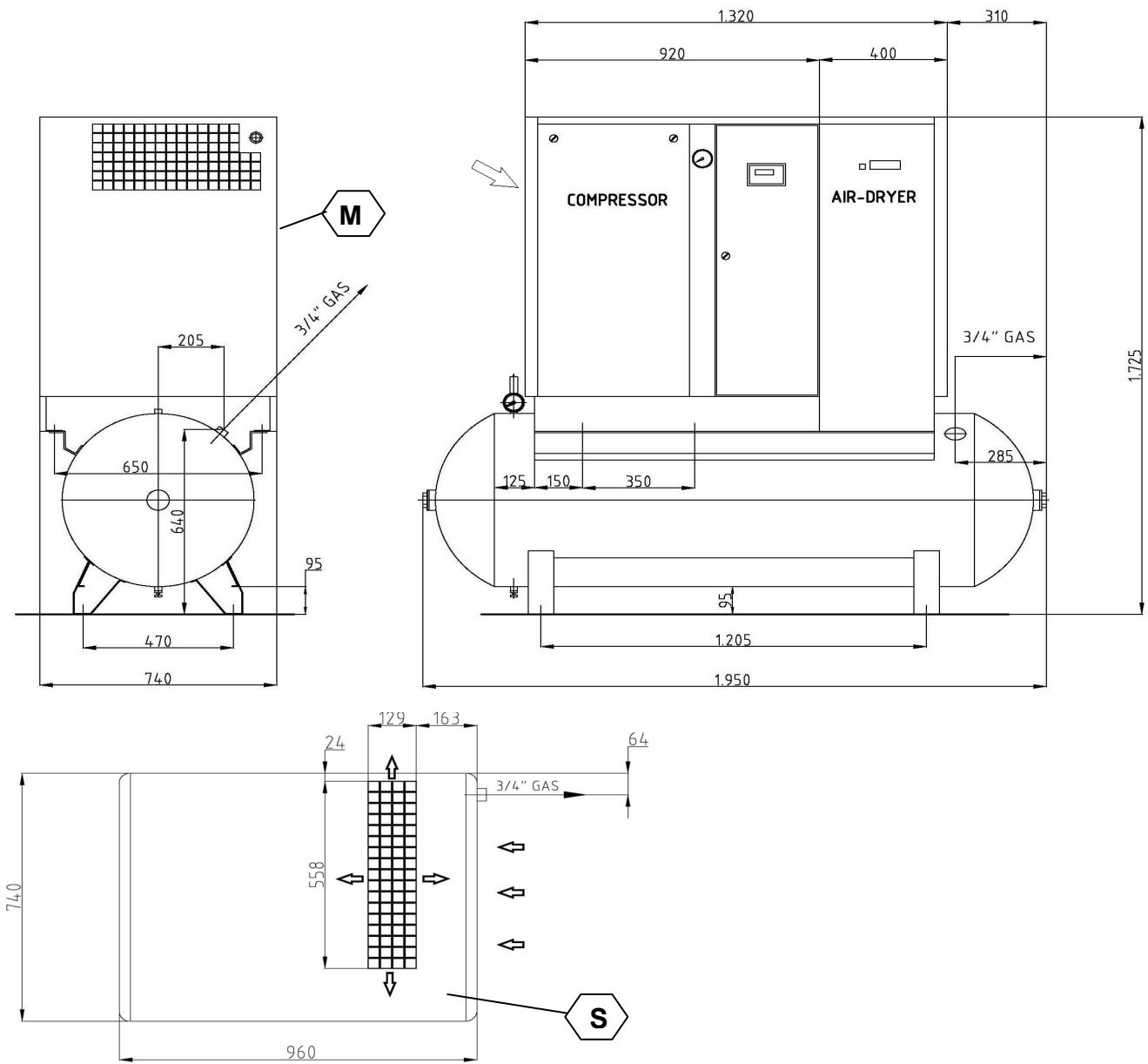
2. LEISTUNGEN

KOMPRESSOR TYP	MOTOREN- LEISTUNG		IST-LUFTDURCHSATZ*		DRUCK MAX.	SCHALL- DRUCKPEGE L**
	kW	HP	m ³ / min	m ³ / h		
AM K 11-8	11	15	1,65	99	8	64
AM K 11-10	11	15	1,50	90	10	64
AM K 11-13	11	15	1,15	69	13	64
AM K 15-8	15	20	2,21	132,6	8	65
AM K 15-10	15	20	2,00	120	10	65
AM K 15-13	15	20	1,60	96	13	65
AM K 18-8	18,5	25	2,85	171	8	67
AM K 18-10	18,5	25	2,50	150	10	67
AM K 18-13	18,5	25	1,93	115,8	13	67
AM K 22-8	22	30	3,35	201	8	75
AM K 22-10	22	30	2,95	177	10	75
AM K 22-13	22	30	2,40	144	13	75

* Luftdurchsatz gemessen laut Norm ISO 1217, Ausg.4, ANNEX E – 2009 und Test Code / Pneurop/Cagi PN 2 CPTC2, der folgenden Betriebsdrücke: 7 bar für die 8 bar Modelle; 9 bar für die 10 bar Modelle; 12 bar für die 13 bar Modelle.

** Schalldruckpegel gemessen laut Norm ISO 2151 und ISO 3744 aus 1 m Entfernung im Freifeld.
ACHTUNG: In bestimmten geschlossenen Installationsräumen kann sich der Geräuschpegel aufgrund von Schallreflexionen gegen die Wände um 6-10 dB(A) erhöhen.

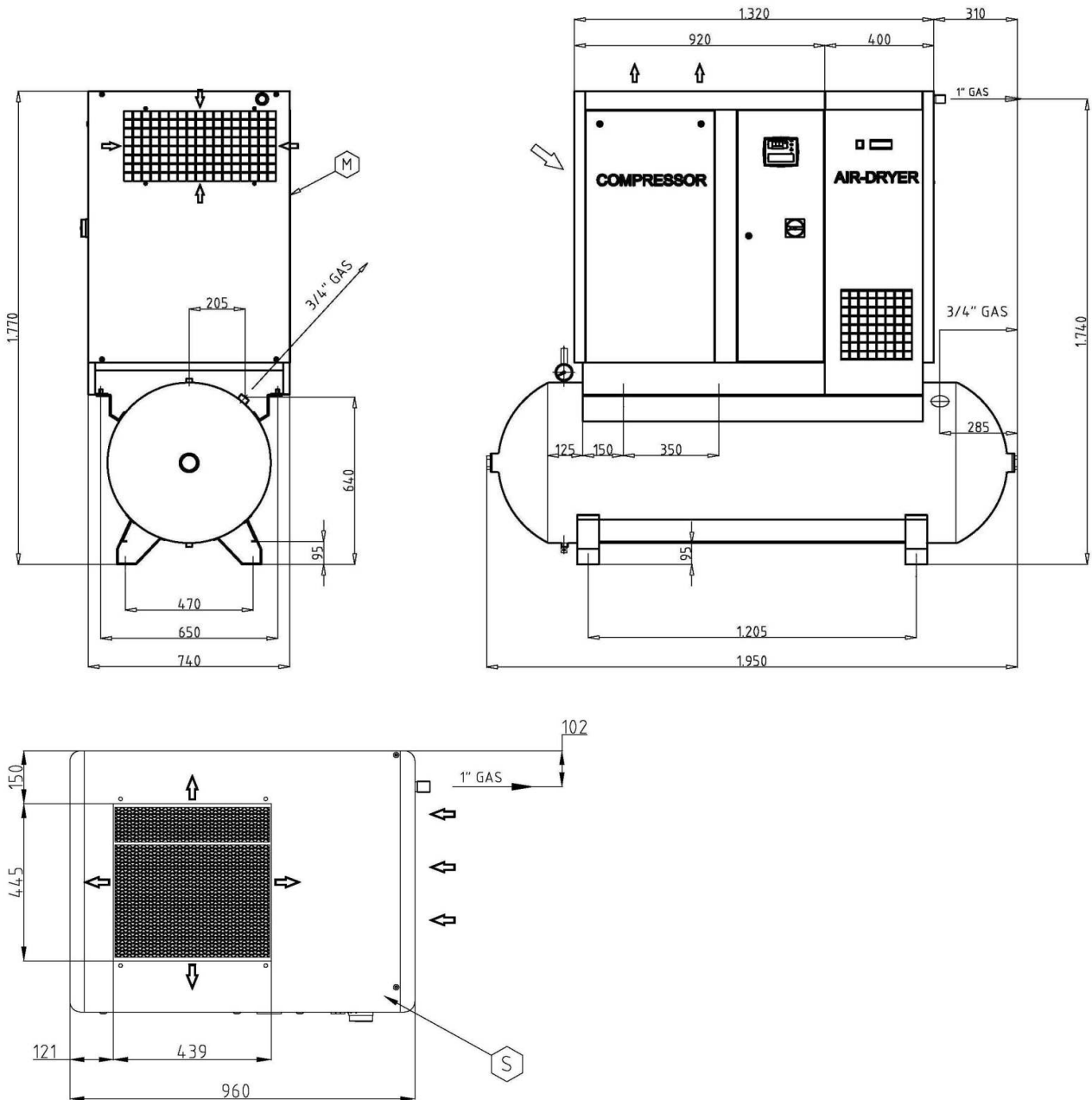
3. AUSSENMASSE - GEWICHTE AM K 11 - K 15 - K 18



				500 L
	Kg	kW 11	242	----
		kW 15	301	----
		kW 18,5	333	----
		kW 11	306	
		kW 15	367	
		kW 18,5	399	
		kW 11	----	392
		kW 15	----	451
		kW 18,5	----	483
		kW 11	----	456
		kW 15	----	517
		kW 18,5	----	549

	KÜHLLUFTDURCHSATZ
	kW 11 : 0,60 m ³ /s ; 20 Pa
	kW 15 : 1 m ³ /s ; 25 Pa
	kW 18,5 : 1 m ³ /s ; 25 Pa
	EINGANG ELEKTR. LEITUNG DREIPHASIG
	EINGANG ELEKTR. LEITUNG EINPHASIG
	GEFAHRENETIKETT


4. AUSSENMASSE - GEWICHTE AM K 22



	Kg	kw 22 - 333 kg
		kw 22 - 405 kg
		kw 22 - 483 kg
		kw 22 - 555 kg

	KÜHLLUFTDURCHSATZ
	kw 22 : 1 m ³ /s ; 25 Pa
	EINGANG ELEKTR. LEITUNG DREIPHASIG
	EINGANG ELEKTR. LEITUNG EINPHASIG
	GEFAHRENETIKETT

5. WARTUNGSPROGRAMM

KIT				Vorgang	Intervall Maßnahme	
Basic	Standard	Advanced	Schläuche			
				Automatischen Kondensatabscheider kontrollieren (Option)	1 Tag	
				Kondensat aus dem Entöler ablassen	1 Woche	
				Öfüllstand kontrollieren	1 Woche	
				Öllecks kontrollieren	500 h	
				Riemen kontrollieren	1500 h	*
				Kühler reinigen	1500 h	
				Innenraum reinigen	1500 h	
				Elektrische Anschlüsse sichern	1500 h	*
x	x	x		Luftfilter wechseln	1500 h	*
x	x	x		Ölfilter wechseln	1500 h	*
				Lager der Motoren schmieren	n.a.	
				Öl wechseln	3000 h	*
				Düse reinigen	3000 h	*
	x	x		Entölungsfilter wechseln	3000 h	*
	x	x		KIT thermostatisches Ventil	3000 h	*
	x	x		Rückschlagventil	3000 h	*
	x	x		Dichtung der Tankabdeckung	3000 h	*
				Sicherheitsventil	Kontr.:1 Jahr Austausch: 2 Jahre	*
				Riemen auswechseln	6000 h	*
		x		KIT Saugventil	6000 h	*
		x		KIT Mindestdruckventil	6000 h	*
			x	Ölschläuche auswechseln	12000 h	*
				Abdichtring der Schraube auswechseln	12000 h	*
				Motorenlager austauschen	12000 h	*
				Gebläsemotor austauschen	n.a.	
				Schraubenlager auswechseln	---	



HINWEIS: MIT (*) GEKENNZEICHNETE ARBEITEN DÜRFEN AUSSCHLIESSLICH VOM KUNDENDIENSTPERSONAL DER SCHNEIDER DRUCKLUFT GMBH DURCHFÜHRT WERDEN

5.1 Allgemeine Angaben zu den Ölwechselintervallen

(weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem Handbuch der Steuereinheit)

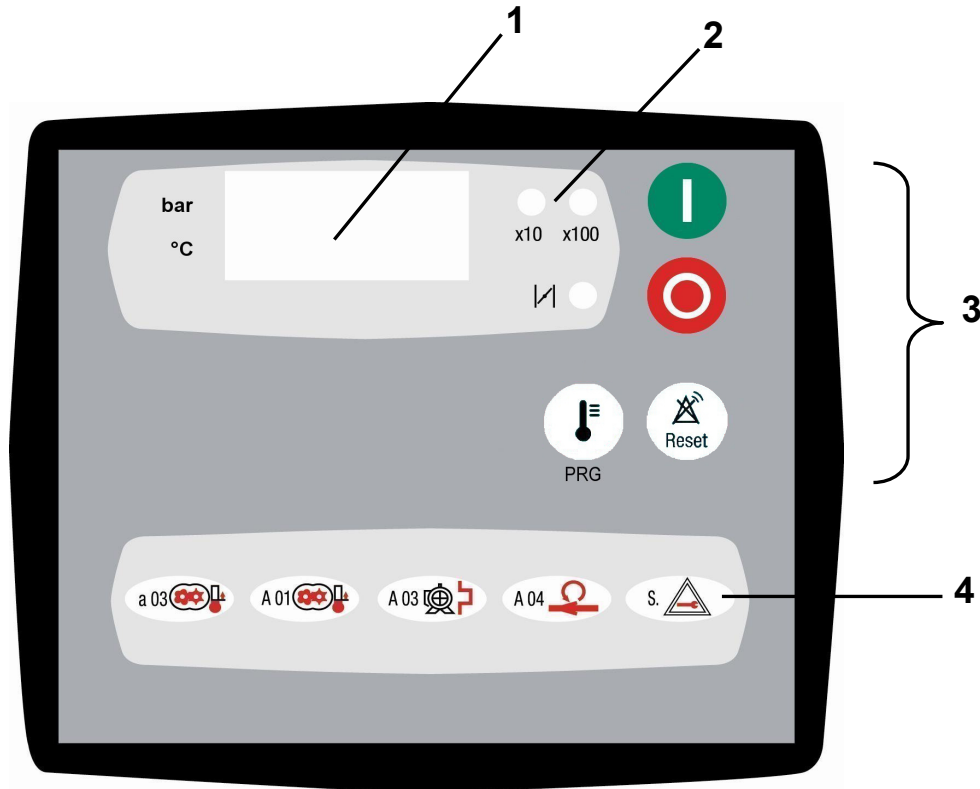
Nachstehend wird aufgeführt, in welchen Intervallen das Öl gewechselt werden sollte:

Temperatur Kompressor	OEMIN-Schraub Intervall	OETSYN-Schraub (SYNTHETISCHES ÖL) Intervall
70 – 87°C	3.000 h	6.000 h
88 – 92°C	2.000 h	6.000 h
≥ 93°C	500 h	3.000 h

6. ELEKTRONISCHE STEUEREINHEIT AIRBASIC 2

Die in diesem Handbuch aufgeführten Anweisungen sollen die Lebensdauer und die Funktionstüchtigkeit Ihres Schraubenkompressors gewährleisten.

Daher sollte das Handbuch stets in der Nähe des Kompressors aufbewahrt werden, um darin bei Bedarf nachschlagen zu können. Vergewissern Sie sich, dass der Betrieb und die Wartung immer laut Anweisungen erfolgen.



AirBasic2 Steuertafel

1. **Display: Angabe des Luftdrucks**
2. **Meldeleuchten: 3 grüne LEDs**
3. **Steuerungen 4 Tasten :**



START



STOP








Öltemperaturanzeige



Alarmer deaktivieren

4. Legende Display:

	Frühwarnung Öltemperatur
	Hohe Temperatur-Alarm
	Überlastungs-Relais Motorschutzschalter
	Umschaltung/Phasenverlust
	Termine Wartungsintervalle

6.1. Display

- Nachdem der Kompressor an das Stromnetz geschlossen worden ist, wird am Display der Steuerung die Meldung "OFF" angezeigt.
- Falls der Eingang START/STOP mit einer Fernbedienung verbunden und der entsprechende Kontakt offen, d.h. auf STOP geschaltet ist, wird am Display die Meldung "---" angezeigt.
- Während des normalen Betriebs über den Druckgeber zeigt die Steuereinheit am Display den Leitungsdruck an. Drückt man die Taste TEMP/PROGR, so wird die Öltemperatur angezeigt. Drückt man die Taste innerhalb von 10s nochmals, schaltet die Anzeige wieder auf den Druckwert zurück. Dasselbe geschieht nach 10s, wenn die Taste nicht gedrückt wird. Im Betriebsmodus mit Druckwächter wird am Display nur die Öltemperatur angezeigt. Die Anzeige des Druckwerts ist in diesem Fall deaktiviert.

Bemerkung: Am Display der AirBASIC2 Steuereinheit können maximal 3 Zahlen angezeigt werden. Zur Anzeige der 4. und 5. Zahl müssen die LED x10 oder x100 aufleuchten; die Anzeige wird Multiplikationsfaktor 10 bzw. 100 genannt. Nachstehende Tabelle zeigt anhand einiger Beispiele, wie die LEDs funktionieren.

Anzeigebeispiele

Beispiel Nr.	Anzuzeigender Wert	Angezeigter Wert	LED x10	LED x100
1.	697	697	OFF	OFF
2.	6970	697	ON	OFF
3.	69700	697	OFF	ON

6.2. Tastenfunktionen

- **ON:**
 - schaltet den Kompressor ein
 - während der Programmierung der Parameter können die am Display angezeigten Werte über diese Taste erhöht werden
- **OFF:**
 - schaltet den Kompressor aus
 - während der Programmierung der Parameter können die am Display angezeigten Werte über diese Taste verringert werden

- **RESET:**
 - schaltet die Alarmer auf Null zurück
 - stellt die Wartungsstunden bei ausgeschaltetem Kompressor auf Null zurück
 - zeigt die Betriebsstunden bei eingeschaltetem Kompressor an
- **TEMP/PRG:**
 - gestattet es, die Parameter bei ausgeschaltetem Kompressor abzurufen
 - gestattet es, die Öltemperatur bei eingeschaltetem und auf den Modus Druckgeber eingerichtetem Kompressor anzeigen zu lassen

6.3. Funktionen von Indikatoren – LED

- x10: diese (grüne) LED leuchtet auf, wenn der Multiplikationsfaktor 10 gewählt worden ist
- x100: diese (grüne) LED leuchtet auf, wenn der Multiplikationsfaktor 100 gewählt worden ist
- (/), fest leuchtend: diese (grüne) LED meldet den Betriebsmodus in geladenem Zustand
- (/), regelmässig blinkend: diese (grüne) LED meldet den Betriebsmodus während der Ablassphase.
- (/), zweimal nacheinander blinkend: Diese LED (grüne) meldet, dass der Kompressor nach der Ablassphase wieder betriebsbereit ist.

6.4. Hinweis:

Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch der AIRBASIC 2-Steuerung.

DE EG-Konformitätserklärung

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt mit folgenden Richtlinien übereinstimmt: 2006/42/EG Maschinenrichtlinie in Verbindung mit 97/23/EG Druckgeräte-Richtlinie, 2009/105/EG Richtlinie über einfache Druckbehälter und 2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie; 2004/108/EG EMV-Richtlinie.

Schraubenkompressor:	Serien-Nr.:	Schraubenkompressor:	Serien-Nr.:
AM K 11-8, p= 8 bar, P= 11 kW	G017321	AM K 18-8, p= 8 bar, P= 18,5 kW	G017313
AM K 11-8 XDK; p= 8 bar, P= 11 kW	T800245	AM K 18-8 XDK; p= 8 bar, P= 18,5 kW	T800263
AM K 11-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840140	AM K 18-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840152
AM K 11-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840141	AM K 18-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840153
AM K 11-10, p= 10 bar, P= 11 kW	G017320	AM K 18-10, p= 10 bar, P= 18,5 kW	G017314
AM K 11-10 XDK; p= 10 bar, P= 11 kW	T800248	AM K 18-10 XDK; p= 10 bar, P= 18,5 kW	T800266
AM K 11-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840142	AM K 18-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840154
AM K 11-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840143	AM K 18-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840155
AM K 11-13, p= 13 bar, P= 11 kW	G017319	AM K 18-13, p= 13 bar, P= 18,5 kW	G017315
AM K 11-13 XDK; p= 13 bar, P= 11 kW	T800251	AM K 18-13 XDK; p= 13 bar, P= 18,5 kW	T800269
AM K 11-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840144	AM K 18-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840156
AM K 11-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840145	AM K 18-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840157
AM K 15-8, p= 8 bar, P= 15 kW	G017318	AM K 22-8, p= 8 bar, P= 22 kW	G017310
AM K 15-8 XDK; p= 8 bar, P= 15 kW	T800254	AM K 22-8 XDK; p= 8 bar, P= 22 kW	G017325
AM K 15-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840146	AM K 22-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840120
AM K 15-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840147	AM K 22-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840121
AM K 15-10, p= 10 bar, P= 15 kW	G017317	AM K 22-10, p= 10 bar, P= 22 kW	G017311
AM K 15-10 XDK; p= 10 bar, P= 15 kW	T800257	AM K 22-10 XDK; p= 10 bar, P= 22 kW	G017326
AM K 15-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840148	AM K 22-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840122
AM K 15-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840149	AM K 22-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840123
AM K 15-13, p= 13 bar, P= 15 kW	G017316	AM K 22-13, p= 13 bar, P= 22 kW	G017312
AM K 15-13 XDK; p= 13 bar, P= 15 kW	T800260	AM K 22-13 XDK; p= 13 bar, P= 22 kW	G017327
AM K 15-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840150	AM K 22-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840124
AM K 15-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840151	AM K 22-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840125

Jahr der CE-Kennzeichnung: 2013 / Der Unterzeichner ist Leiter Marketing; Dokumentationsbeauftragter

GB EC Declaration of Conformity

We declare under our sole responsibility that this product complies with the following guidelines: 2006/42/EC machinery directive in conjunction with 97/23/EC pressure equipment directive, 2009/105/EC simple pressure vessels directive and 2006/95/EC low voltage directive; 2004/108/EG EMC-directive.

Screw compressor:	Serial no.:	Screw compressor:	Serial no.:
AM K 11-8, p= 8 bar, P= 11 kW	G017321	AM K 18-8, p= 8 bar, P= 18,5 kW	G017313
AM K 11-8 XDK; p= 8 bar, P= 11 kW	T800245	AM K 18-8 XDK; p= 8 bar, P= 18,5 kW	T800263
AM K 11-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840140	AM K 18-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840152
AM K 11-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840141	AM K 18-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840153
AM K 11-10, p= 10 bar, P= 11 kW	G017320	AM K 18-10, p= 10 bar, P= 18,5 kW	G017314
AM K 11-10 XDK; p= 10 bar, P= 11 kW	T800248	AM K 18-10 XDK; p= 10 bar, P= 18,5 kW	T800266
AM K 11-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840142	AM K 18-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840154
AM K 11-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840143	AM K 18-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840155
AM K 11-13, p= 13 bar, P= 11 kW	G017319	AM K 18-13, p= 13 bar, P= 18,5 kW	G017315
AM K 11-13 XDK; p= 13 bar, P= 11 kW	T800251	AM K 18-13 XDK; p= 13 bar, P= 18,5 kW	T800269
AM K 11-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840144	AM K 18-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840156
AM K 11-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840145	AM K 18-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840157
AM K 15-8, p= 8 bar, P= 15 kW	G017318	AM K 22-8, p= 8 bar, P= 22 kW	G017310
AM K 15-8 XDK; p= 8 bar, P= 15 kW	T800254	AM K 22-8 XDK; p= 8 bar, P= 22 kW	G017325
AM K 15-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840146	AM K 22-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840120
AM K 15-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840147	AM K 22-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840121
AM K 15-10, p= 10 bar, P= 15 kW	G017317	AM K 22-10, p= 10 bar, P= 22 kW	G017311
AM K 15-10 XDK; p= 10 bar, P= 15 kW	T800257	AM K 22-10 XDK; p= 10 bar, P= 22 kW	G017326
AM K 15-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840148	AM K 22-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840122
AM K 15-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840149	AM K 22-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840123
AM K 15-13, p= 13 bar, P= 15 kW	G017316	AM K 22-13, p= 13 bar, P= 22 kW	G017312
AM K 15-13 XDK; p= 13 bar, P= 15 kW	T800260	AM K 22-13 XDK; p= 13 bar, P= 22 kW	G017327
AM K 15-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840150	AM K 22-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840124
AM K 15-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840151	AM K 22-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840125

Year of CE mark: 2013 / Undersigned is Head of marketing; Documentation representative



Schneider Druckluft GmbH
Ferdinand-Lassalle-Str. 43
D-72770 Reutlingen

Reutlingen, 08.03.2013

i.V./pp/v zastoupení/v.z./z up./По доверенности

Klaus-Michael Koch

i.v. [Signature]

CZ ES-Prohlášení o shodě

Prohlašujeme s veškerou odpovědností, že tento výrobek je ve shodě s následujícími směrnici: 2006/42/ES Směrnice pro strojní zařízení s 97/23/ES Směrnice pro tlaková zařízení, 2009/105/ES Směrnice pro jednoduché tlakové nádoby a 2006/95/ES Směrnice pro elektrická zařízení nízkého napětí; 2004/108/EG Směrnice o EMC.

Šroubové kompresor:	Sériové č.:	Šroubové kompresor:	Sériové č.:
AM K 11-8, p= 8 bar, P= 11 kW	G017321	AM K 18-8, p= 8 bar, P= 18,5 kW	G017313
AM K 11-8 XDK; p= 8 bar, P= 11 kW	T800245	AM K 18-8 XDK; p= 8 bar, P= 18,5 kW	T800263
AM K 11-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840140	AM K 18-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840152
AM K 11-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840141	AM K 18-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840153
AM K 11-10, p= 10 bar, P= 11 kW	G017320	AM K 18-10, p= 10 bar, P= 18,5 kW	G017314
AM K 11-10 XDK; p= 10 bar, P= 11 kW	T800248	AM K 18-10 XDK; p= 10 bar, P= 18,5 kW	T800266
AM K 11-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840142	AM K 18-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840154
AM K 11-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840143	AM K 18-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840155
AM K 11-13, p= 13 bar, P= 11 kW	G017319	AM K 18-13, p= 13 bar, P= 18,5 kW	G017315
AM K 11-13 XDK; p= 13 bar, P= 11 kW	T800251	AM K 18-13 XDK; p= 13 bar, P= 18,5 kW	T800269
AM K 11-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840144	AM K 18-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840156
AM K 11-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840145	AM K 18-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840157
AM K 15-8, p= 8 bar, P= 15 kW	G017318	AM K 22-8, p= 8 bar, P= 22 kW	G017310
AM K 15-8 XDK; p= 8 bar, P= 15 kW	T800254	AM K 22-8 XDK; p= 8 bar, P= 22 kW	G017325
AM K 15-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840146	AM K 22-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840120
AM K 15-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840147	AM K 22-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840121
AM K 15-10, p= 10 bar, P= 15 kW	G017317	AM K 22-10, p= 10 bar, P= 22 kW	G017311
AM K 15-10 XDK; p= 10 bar, P= 15 kW	T800257	AM K 22-10 XDK; p= 10 bar, P= 22 kW	G017326
AM K 15-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840148	AM K 22-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840122
AM K 15-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840149	AM K 22-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840123
AM K 15-13, p= 13 bar, P= 15 kW	G017316	AM K 22-13, p= 13 bar, P= 22 kW	G017312
AM K 15-13 XDK; p= 13 bar, P= 15 kW	T800260	AM K 22-13 XDK; p= 13 bar, P= 22 kW	G017327
AM K 15-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840150	AM K 22-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840124
AM K 15-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840151	AM K 22-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840125

Rok označení CE: 2013 / Podepsaná osoba je vedoucí marketingu; Zodpovědný za dokumentaci

SK EG-Osvedčenie konformity

Prehlasujeme na našu zodpovednosť, že daný produkt zodpovedá nasledovným smerniciam: : 2006/42/ES Smernica o strojoch spolu so 97/23/ES Smernicou o tlakových zariadeniach, 2009/105/ES Smernicou o jednoduchých tlakových nádobách a 2006/95/ES Smernicou o nízkonapäťových zariadeniach; 2004/108/ES Smernica o elektromagnetickej kompatibilitate (EMV).

Skrutkové kompresor:	Sériové č.:	Skrutkové kompresor:	Sériové č.:
AM K 11-8, p= 8 bar, P= 11 kW	G017321	AM K 18-8, p= 8 bar, P= 18,5 kW	G017313
AM K 11-8 XDK; p= 8 bar, P= 11 kW	T800245	AM K 18-8 XDK; p= 8 bar, P= 18,5 kW	T800263
AM K 11-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840140	AM K 18-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840152
AM K 11-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840141	AM K 18-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840153
AM K 11-10, p= 10 bar, P= 11 kW	G017320	AM K 18-10, p= 10 bar, P= 18,5 kW	G017314
AM K 11-10 XDK; p= 10 bar, P= 11 kW	T800248	AM K 18-10 XDK; p= 10 bar, P= 18,5 kW	T800266
AM K 11-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840142	AM K 18-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840154
AM K 11-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840143	AM K 18-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840155
AM K 11-13, p= 13 bar, P= 11 kW	G017319	AM K 18-13, p= 13 bar, P= 18,5 kW	G017315
AM K 11-13 XDK; p= 13 bar, P= 11 kW	T800251	AM K 18-13 XDK; p= 13 bar, P= 18,5 kW	T800269
AM K 11-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840144	AM K 18-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840156
AM K 11-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840145	AM K 18-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840157
AM K 15-8, p= 8 bar, P= 15 kW	G017318	AM K 22-8, p= 8 bar, P= 22 kW	G017310
AM K 15-8 XDK; p= 8 bar, P= 15 kW	T800254	AM K 22-8 XDK; p= 8 bar, P= 22 kW	G017325
AM K 15-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840146	AM K 22-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840120
AM K 15-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840147	AM K 22-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840121
AM K 15-10, p= 10 bar, P= 15 kW	G017317	AM K 22-10, p= 10 bar, P= 22 kW	G017311
AM K 15-10 XDK; p= 10 bar, P= 15 kW	T800257	AM K 22-10 XDK; p= 10 bar, P= 22 kW	G017326
AM K 15-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840148	AM K 22-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840122
AM K 15-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840149	AM K 22-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840123
AM K 15-13, p= 13 bar, P= 15 kW	G017316	AM K 22-13, p= 13 bar, P= 22 kW	G017312
AM K 15-13 XDK; p= 13 bar, P= 15 kW	T800260	AM K 22-13 XDK; p= 13 bar, P= 22 kW	G017327
AM K 15-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840150	AM K 22-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840124
AM K 15-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840151	AM K 22-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840125

Rok oznakowania CE: 2013 / Podpísaný je vedúci marketingu; zodpovedný za dokumentáciu



Schneider Druckluft GmbH
Ferdinand-Lassalle-Str. 43
D-72770 Reutlingen

Reutlingen, 08.03.2013

i.V./pp/v zastoupení/v.z./z up./По доверенности
Klaus-Michael Koch

i.v. [Signature]

PL Deklaracja zgodności WE

Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, iż produkt ten jest zgodny z następującymi wytycznymi oraz normami: 2006/42/WE Dyrektywa maszynowa w połączeniu z 97/23/WE dyrektywą dot. urządzeń pneumatycznych, 2009/105/WE dyrektywą dot. prostych zbiorników ciśnieniowych i 2006/95/WE dyrektywą niskonapięciową; 2004/108/WE dyrektywą dot. kompatybilności elektromagnetycznej.

Sprężarka śrubowe:	Nr seryjny:	Sprężarka śrubowe:	Nr seryjny:
AM K 11-8, p= 8 bar, P= 11 kW	G017321	AM K 18-8, p= 8 bar, P= 18,5 kW	G017313
AM K 11-8 XDK; p= 8 bar, P= 11 kW	T800245	AM K 18-8 XDK; p= 8 bar, P= 18,5 kW	T800263
AM K 11-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840140	AM K 18-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840152
AM K 11-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840141	AM K 18-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840153
AM K 11-10, p= 10 bar, P= 11 kW	G017320	AM K 18-10, p= 10 bar, P= 18,5 kW	G017314
AM K 11-10 XDK; p= 10 bar, P= 11 kW	T800248	AM K 18-10 XDK; p= 10 bar, P= 18,5 kW	T800266
AM K 11-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840142	AM K 18-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840154
AM K 11-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840143	AM K 18-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840155
AM K 11-13, p= 13 bar, P= 11 kW	G017319	AM K 18-13, p= 13 bar, P= 18,5 kW	G017315
AM K 11-13 XDK; p= 13 bar, P= 11 kW	T800251	AM K 18-13 XDK; p= 13 bar, P= 18,5 kW	T800269
AM K 11-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840144	AM K 18-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840156
AM K 11-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840145	AM K 18-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840157
AM K 15-8, p= 8 bar, P= 15 kW	G017318	AM K 22-8, p= 8 bar, P= 22 kW	G017310
AM K 15-8 XDK; p= 8 bar, P= 15 kW	T800254	AM K 22-8 XDK; p= 8 bar, P= 22 kW	G017325
AM K 15-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840146	AM K 22-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840120
AM K 15-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840147	AM K 22-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840121
AM K 15-10, p= 10 bar, P= 15 kW	G017317	AM K 22-10, p= 10 bar, P= 22 kW	G017311
AM K 15-10 XDK; p= 10 bar, P= 15 kW	T800257	AM K 22-10 XDK; p= 10 bar, P= 22 kW	G017326
AM K 15-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840148	AM K 22-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840122
AM K 15-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840149	AM K 22-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840123
AM K 15-13, p= 13 bar, P= 15 kW	G017316	AM K 22-13, p= 13 bar, P= 22 kW	G017312
AM K 15-13 XDK; p= 13 bar, P= 15 kW	T800260	AM K 22-13 XDK; p= 13 bar, P= 22 kW	G017327
AM K 15-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840150	AM K 22-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840124
AM K 15-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840151	AM K 22-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840125

Rok oznakowania CE: 2013 / Podpis: Kierownik Działu Marketingu; Rzeczoznawca

RUS Декларация о соответствии ЕС

Мы заявляем со всей ответственностью, что данное изделие соответствует следующим стандартам: 2006/42/EG директиве по машиностроению, а также 97/23/EG директиве по оборудованию, работающему под давлением, 2009/105/EG директиве по сосудам работающим под давлением и 2006/95/EG директиве по низковольтному оборудованию; 2004/108/EG директиве по ЭМС.

Винтовые компрессоры:	Серийный №:	Винтовые компрессоры:	Серийный №:
AM K 11-8, p= 8 bar, P= 11 kW	G017321	AM K 18-8, p= 8 bar, P= 18,5 kW	G017313
AM K 11-8 XDK; p= 8 bar, P= 11 kW	T800245	AM K 18-8 XDK; p= 8 bar, P= 18,5 kW	T800263
AM K 11-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840140	AM K 18-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840152
AM K 11-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840141	AM K 18-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840153
AM K 11-10, p= 10 bar, P= 11 kW	G017320	AM K 18-10, p= 10 bar, P= 18,5 kW	G017314
AM K 11-10 XDK; p= 10 bar, P= 11 kW	T800248	AM K 18-10 XDK; p= 10 bar, P= 18,5 kW	T800266
AM K 11-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840142	AM K 18-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840154
AM K 11-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840143	AM K 18-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840155
AM K 11-13, p= 13 bar, P= 11 kW	G017319	AM K 18-13, p= 13 bar, P= 18,5 kW	G017315
AM K 11-13 XDK; p= 13 bar, P= 11 kW	T800251	AM K 18-13 XDK; p= 13 bar, P= 18,5 kW	T800269
AM K 11-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840144	AM K 18-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840156
AM K 11-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 11 kW	T840145	AM K 18-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 18,5 kW	T840157
AM K 15-8, p= 8 bar, P= 15 kW	G017318	AM K 22-8, p= 8 bar, P= 22 kW	G017310
AM K 15-8 XDK; p= 8 bar, P= 15 kW	T800254	AM K 22-8 XDK; p= 8 bar, P= 22 kW	G017325
AM K 15-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840146	AM K 22-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840120
AM K 15-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840147	AM K 22-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840121
AM K 15-10, p= 10 bar, P= 15 kW	G017317	AM K 22-10, p= 10 bar, P= 22 kW	G017311
AM K 15-10 XDK; p= 10 bar, P= 15 kW	T800257	AM K 22-10 XDK; p= 10 bar, P= 22 kW	G017326
AM K 15-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840148	AM K 22-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840122
AM K 15-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840149	AM K 22-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840123
AM K 15-13, p= 13 bar, P= 15 kW	G017316	AM K 22-13, p= 13 bar, P= 22 kW	G017312
AM K 15-13 XDK; p= 13 bar, P= 15 kW	T800260	AM K 22-13 XDK; p= 13 bar, P= 22 kW	G017327
AM K 15-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840150	AM K 22-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840124
AM K 15-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 15 kW	T840151	AM K 22-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW	T840125

Год маркировки CE: 2013 / Нижеподписавшийся: Руководитель отдела маркетинга; ответственный за документацию



Schneider Druckluft GmbH
Ferdinand-Lassalle-Str. 43
D-72770 Reutlingen

Reutlingen, 08.03.2013

i.v./pp/v zastoupení/v.z./z up./По доверенности
Klaus-Michael Koch

i.v. [Signature]

Anhang zur Konformitätserklärung vom 08.03.2013 für Schraubenkompressor
Annex to Declaration of Conformity dated 08.03.2013 for screw compressor
Dodatek k Prohlášení o shodě z 08.03.2013 pro šroubové kompresor
Príloha Vyhlásenia o zhode zo 08.03.2013 pre skrutkové kompresor
Załącznik do deklaracji zgodności z dnia 08.03.2013 dotyczący sprężarki śrubowe
Приложение к Декларации о соответствии от 08.03.2013 для Винтовые компрессора

AM K 11-8, p = 8 bar, P = 11 kW
AM K 11-8 XDK; p = 8 bar, P = 11 kW
AM K 11-8-500 XB, p = 8 bar, V= 500 l, P = 11 kW
AM K 11-8-500 XBDK, p = 8 bar, V= 500 l, P = 11 kW
AM K 11-10, p = 10 bar, P = 11 kW
AM K 11-10 XDK; p = 10 bar, P = 11 kW
AM K 11-10-500 XB, p = 10 bar, V= 500 l, P = 11 kW
AM K 11-10-500 XBDK, p = 10 bar, V= 500 l, P = 11 kW
AM K 11-13, p = 13 bar, P = 11 kW
AM K 11-13 XDK; p = 13 bar, P = 11 kW
AM K 11-13-500 XB, p = 13 bar, V= 500 l, P = 11 kW
AM K 11-13-500 XBDK, p = 13 bar, V= 500 l, P = 11 kW
AM K 15-8, p = 8 bar, P = 15 kW
AM K 15-8 XDK; p = 8 bar, P = 15 kW
AM K 15-8-500 XB, p = 8 bar, V= 500 l, P = 15 kW
AM K 15-8-500 XBDK, p = 8 bar, V= 500 l, P = 15 kW
AM K 15-10, p = 10 bar, P = 15 kW
AM K 15-10 XDK; p = 10 bar, P = 15 kW
AM K 15-10-500 XB, p = 10 bar, V= 500 l, P = 15 kW
AM K 15-10-500 XBDK, p = 10 bar, V= 500 l, P = 15 kW
AM K 15-13, p = 13 bar, P = 15 kW
AM K 15-13 XDK; p = 13 bar, P = 15 kW
AM K 15-13-500 XB, p = 13 bar, V= 500 l, P = 15 kW
AM K 15-13-500 XBDK, p = 13 bar, V= 500 l, P = 15 kW
AM K 18-8, p = 8 bar, P = 18,5 kW
AM K 18-8 XDK; p = 8 bar, P = 18,5 kW
AM K 18-8-500 XB, p = 8 bar, V= 500 l, P = 18,5 kW
AM K 18-8-500 XBDK, p = 8 bar, V= 500 l, P = 18,5 kW
AM K 18-10, p = 10 bar, P = 18,5 kW
AM K 18-10 XDK; p = 10 bar, P = 18,5 kW
AM K 18-10-500 XB, p = 10 bar, V= 500 l, P = 18,5 kW
AM K 18-10-500 XBDK, p = 10 bar, V= 500 l, P = 18,5 kW
AM K 18-13, p = 13 bar, P = 18,5 kW
AM K 18-13 XDK; p = 13 bar, P = 18,5 kW
AM K 18-13-500 XB, p = 13 bar, V= 500 l, P = 18,5 kW
AM K 18-13-500 XBDK, p = 13 bar, V= 500 l, P = 18,5 kW
AM K 22-8, p= 8 bar, P= 22 kW
AM K 22-8 XDK; p= 8 bar, P= 22 kW
AM K 22-8-500 XB, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW
AM K 22-8-500 XBDK, p= 8 bar, V= 500 l, P= 22 kW
AM K 22-10, p= 10 bar, P= 22 kW
AM K 22-10 XDK; p= 10 bar, P= 22 kW
AM K 22-10-500 XB, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW
AM K 22-10-500 XBDK, p= 10 bar, V= 500 l, P= 22 kW
AM K 22-13, p= 13 bar, P= 22 kW
AM K 22-13 XDK; p= 13 bar, P= 22 kW
AM K 22-13-500 XB, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW
AM K 22-13-500 XBDK, p= 13 bar, V= 500 l, P= 22 kW

Die Fertigung erfolgte unter Beachtung der folgenden Normen:
Production was carried out in compliance with the following standards:
Výroba probíhá v souladu s uvedenými normami:
Výroba prebehla v súlade s nasledujúcimi normami:
Urządzenie wyprodukowano z zachowaniem wymienionych poniżej norm:
При изготовлении были соблюдены следующие стандарты:

EN ISO 12100-1:2003
EN ISO 12100-2:2003
EN 1012:1996
EN 60204-1:2006

Die ausführlichen Bezeichnungen der Normen können in den Amtsblättern der EU auf <http://www.newapproach.org/> nachgesehen werden.
The detailed designations of the standards can be viewed in the EU gazettes under <http://www.newapproach.org/>
Úplná znění norem můžete nahlédnout na úředních stránkách EU <http://www.newapproach.org/>.
Podrobné označenia noriem možno nájsť v úradných vestníkoch EÚ na <http://www.newapproach.org/>.
Szczegółowe oznaczenia norm podane są w odpowiednich dokumentacjach UE dostępnych na stronie <http://www.newapproach.org/>.
Подробные обозначения стандартов см. в официальных бюллетенях ЕС на <http://www.newapproach.org/>.



Schneider Druckluft GmbH

Ferdinand-Lassalle-Str. 43

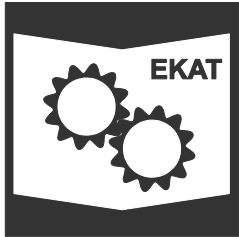
D-72770 Reutlingen

☎ +49 (0) 7121 959-0

📠 +49 (0) 7121 959-151

✉ info@tts-schneider.com

🌐 www.schneider-airsystems.com



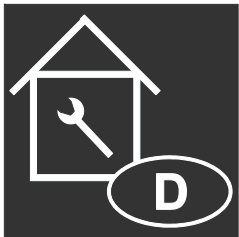
Ersatzteilkatalog / spare parts catalogue / catalogue de pièces de rechange en ligne / catálogo de piezas de recambio / reserveonderdelencatalogus / reservedeler katalog / katalog części zamiennych / pótalkatrész katalógusunkat folyamatosan / katalog náhradních dílů / katalóg náhradných dielov / каталога запасных частей:

🌐 www.schneider-airsystems.com/td



Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals:

🌐 www.schneider-airsystems.com/reach



✉ service@tts-schneider.com

🌐 www.schneider-airsystems.de/Service/Seiten/Service.aspx



🌐 www.schneider-airsystems.com